

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LVII. ZATURDAG den 17den APRIL 1869. No. 15.

Uit het Publicatie-Blad No. 6, 1869.

BESLUIT,

bepalende de wyze, waarop onderhandsche akten behooren te worden geboekt, ten einde kracht te hebben tegen derden.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Overwegende, dat tot nakoming van art. 1899 Burgerlyk Wetboek, het noodig is het navolgende vast te stellen.

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

Zy, die, onverminderd de middelen, waardoor volgens art. 1899 van het Burgerlyk Wetboek onderhandsche akten ten aanzien harer dagteekening tegen derden bewyskracht erlangen, die bewyskracht door boeking van de akte, door een daartoe aangewezen ambtenaar willen verzekeren, kunnen van zoodanige akten de boeking verzoeken by eenen notaris, die daarvoor een afzonderlyk register zal houden en op de akte zelve de boeking en het volgnummer daarvan, met den datum der boeking, zal vermelden.

Art. 2.

De Notaris mag aan niemand dan aan de onmiddelyk belanghebbenden, of hunne erven of regtverkrygenden, inzage van eenige geboekte akte geven.

De artikelen 35 en 36 van het Reglement op het notariaat zyn ten dezen van toepassing.

Art. 3.

De Notarissen zyn bevoegd voor de boeking van akten het loon te berekenen by het Reglement op de voorloopige bepaling van de hoegrootheid en van den vorm van taxatie van het honorarium der notarissen, vastgesteld by Gouvernements besluit van 28 December 1868.

Art. 4.

Het jaartal van het zegel op eene akte geldt niet als boeking en levert dus geen bewys van zekere dagteekening.

Dit besluit treedt in werking met den dag der invoering van de nieuwe wetgeving in de kolonie Curaçao.

Gegeven te Curaçao den 10 April 1869.

DE ROUVILLE.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 12 April 1869.
De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GEMENGDE BERIGTEN.

— De redevoering, met welke de Heer Gladstone zyn ontwerp tot opheffing der Iersche staatskerk heeft voorgesteld, is door een overvol Huis der Gemeenten aangehoord, dat met de grootste aandacht de woorden volgde, welke in een onafgebroken stroom gedurende meer dan drie uren het verledene, het tegenwoordige en de toekomst dier kerk schetsten. De welsprekendheid van Engelands eersten minister heeft nooit eene grootere overwinning behaald dan met deze redevoering. Hy had een hoogst ingewikkeld ontwerp voor te stellen ter regeling eener kwestie, nopens welke iedereen de argumenten voor en tegen tot in het oneindige had vernomen en op kalme, heldere wyze heeft hy zyn geheele plan niet alleen beschreven en voor iedereen duidelyk gemaakt, maar by een onderwerp zoo droog en onaantrekkelyk als de inkomsten en uitgaven der bevoorregte kerk, de geestdrift zyner hoorders opgewekt.

Het ontwerp, dat hy heeft voorgesteld, werd door hem zelven een van de grootste maatregelen genoemd, welke aan eene wetgevende magt ooit in vredestyd is onderworpen. Na de noodzakelykheid te hebben aangetoond van de opheffing der staatskerk, schetste hy de beginselen, welke men daarby in acht moest nemen. Bestaande regten moesten niet alleen met billykheid, maar met edelmoedigheid worden geëerbiedigd, en de wet moest beslissend zyn en dadelyk in werking treden om aan de staatskerk de folteringen van een langzamen dood en aan het land het gevaar van een langen en bitteren partystryd te besparen. Nu ontvouwde de Hr. Gladstone zyn plan, en toonde de verschillende tydperken en omstandigheden aan, welke de staatskerk moest doorleven, voor dat zy als eene onafhankelyke, door vrywillige bydragen onderhouden, en met kerkgebouwen en pastoryen begiftigde godsdienstige instelling kon optreden, tot zegen der Protestantsche bevolking van Ierland, en ontdaan van de oneerlyke voorregten, welke de R. Katholieke bevolking zoo lang en te regt een doorn in het oog en eene reden van verbittering geweest waren. Als in een panorama zag men in zyne redevoering de schildery der staatskerk langzamerhand van vorm veranderen, tot van het oude tafereel niets meer overbleef. Eerst werd de kerkelyke commissie door eene nieuwe commissie vervangen, met meer uitgebreide pligten. Vervolgens werden eene menigte kleine zaken opgeheven of gewyzigd; de geestelyken, die overleden, werden niet door anderen vervangen, of hunne opvolgers slechts voorloopig aangesteld. Na achttien maanden trekt de staat zich terug en verliest de kerk hare byzondere bescherming, maar zy neemt nu plaats als gelyke in rang naast de R. Katholieke en Presbyteriaansche kerken. Hare geestelyken verliezen hun officielen rang in den staat; de bisschoppen hebben geene plaats meer in het Huis der Lords; de kerkelyke wetten en jurisdictie houden op magt te hebben, tenzy zy als een vrywillig contract worden aangenomen door de geestelyken en leeken der Iersche Episcopaalsche kerk, en het nieuwe regerende ligchaam dier kerk treedt op, dat door de bisschoppen, geestelyken en leeken gekozen moet worden, en dat, vóór het de regering der kerk aanvaardt, door het gouvernement moet erkend worden als eene ware vertegenwoordiging der Iersche Protestanten

Het eenige, dat dan nog aan de staatskerk zal herinneren, zyn de tractementen der predikanten, die deze tot hunnen dood zullen behouden; na tien jaren, treedt de kerkelyke staatscommissie af, die al deze zaken moet regelen en leiden, en de Iersche kerk blyft dan achter als eene godsdienstige instelling met eenige vaste inkomsten, die door het volk moet onderhouden worden, wier geestelyken niet langer als een kerkelyk garnizoen in het R. Kath Ierland beschouwd zullen worden, doch die zich ongestoord zulle kunnen wyden aan de pligten hunner betrekkingen, met ter zydestelling van staatkunde en partystryd.

De staat laat de kerk niet met ledige handen vertrekken, zeide de Heer Gladstone, en scheidt niet van haar als Abraham van Hagar, die de eenmaal geliefde de wildernis inzendt met slechts eene enkele kruik water en eene beete broods; neen de kerk verlaat den staat als eene dochter het ouderlyke huis verlaat, voorzien van alles, wat goed is voor haar welzyn en met ieder vooruitzigt om een nieuw leven te beginnen van grooter verantwoordelykheid en heiliger pligten, waarmede vergeleken het oude leven in de schaduw van het ouderlyk huis, arm en eentoonig schynt

Als de kerk van den staat gescheiden is, zal op 1 January 1871 het Britsche Parlement te beschikken hebben over een som van £ 8,000,000, de helft der bezittingen van de vroegere staatskerk, want de andere helft wordt besteed aan schadeloosstelling voor hen, die anders door de wet van alles beroofd zouden worden. Wat het gouvernement met deze goudmyn voorstelde te doen, wekte de grootste nieuwsgierigheid op van het geheele Parlement, want het geheim was door de ministers trouw bewaard. Op meesterlyke wyze stelde de Heer Gladstone achtereenvolgens verschillende plannen voor, om over dit geld te beschikken, om die allen een voor een met eenige scherpe woorden af te keuren en voor onmogelyk te verklaren. Het geld moest alleen gegeven worden aan Ierland. Tot geen kerkelyk doeleinde mogt het strekken, geene verligting mogt het geven aan de ryken door voor hen belastingen af te schaffen, of een gedeelte hunner armengelden te betalen. Doch er is eene provinciale belasting, die voornamelyk op de armsten en meest behoeftigen drukt, die eene "*county-cess*" moeten opbrengen tot onderhoud van weldadige instellingen. Het gouvernement stelde voor, het geld te besteden aan het doel, waarvoor deze belasting te vergeefs geld opbragt. Onvermydelyke ellende en lyden, waarvoor de armenbelasting niet zorgde, wenschte hy te verligten. Het geld wilde hy geven aan krankzinnigen-gestichten, aan scholen voor idioten, doofstommen en blinden; aan gasthuizen voor de bevolking van het land, en aan geneeskundige scholen, op welke ziekenoppasters zouden geleerd en gevormd worden, die de armen in ziekte en nood konden bystaan. Die millioenen aan dergelyke doeleinden te besteden, kon men niet secularisatie van kerkelyke goederen noemen, zeide de Heer Gladstone ten slotte in zyne redevoering, die te regt met een daverend gejuich en groote geestdrift werd aangehoord, en aan welker meesterlyke geniale welsprekendheid en duidelykheid door de conservatieve dagbladen zelven in de eerste plaats eene hulde van bewondering wordt toegebragt.

— In het Huis der Gemeenten is door den Heer Locke King eene wet voorgedragen, om de vaste goederen van hen, die zonder testament zyn gestorven, op dezelfde wyze als de roerende goederen onder de erfgenamen te deelen. Met deze eenvoudige woorden wordt niet minder bedoeld dan de wet op het eerstgeboorteregt op te heffen. Een vader zal, volgens deze nieuwe wet, het regt behouden zyn goed per testament na te laten aan wie hy wil, doch indien hy zonder testament sterft, zal zyn land even als zyne andere goederen onder zyne erfgenamen verdeeld worden, en zal aan zyne weduwe een derde, en aan zyne kinderen gezamenlyk twee derden toekomen. De wet zal voortaan niet langer uitsluitend de regten van den oudsten zoon beschermen, doch zal, als een landeigenaar geen testament nalaat, een billyk testament voor hem maken.— De oude wet, die het landbezit in Engeland regelt en welke eene wyziging is van het feodale systeem, wordt hierdoor niet opgeheven. De adel en groote landbezitters hebben hun landeigendom slechts voor den duur van hun leven in vruchtgebruik; zy kunnen het niet verkoopen of nalaten, zoo als zy willen, doch het moet op den oudsten zoon overgaan, terwyl eene lyfrente uit het jaarlyksche inkomen

is vastgesteld voor de weduwe, en onder de jongere kinderen slechts dat geld verdeeld kan worden, dat hun vader met dat doel bespaard heeft. Deze wettelyke overeenkomst (*entail*), die het erfgoed vastmaakt en de erfopvolging regelt, kan door den oudsten zoon, wanneer deze meerderjarig wordt en zyne toestemming geeft, worden verbroken, doch dit gebeurt byna nooit. Deze oude wet blyft onaangeroerd; de nieuwe wet neemt slechts de kinderen in bescherming van hen, over wier landbezittingen noch op deze wyze, noch door een testament beschikt is, en echter werd van conservatieve zyde in het Huis beweerd, dat deze wet niets anders was dan eene wet van verbeurdverklaring en confiscatie. Te regt merkt de *Daily News* op, dat deze bewering een nieuw inzigt geeft in het woordenboek der conservatieve party. Mishaagt haar iets, dan blyft "le gros mot" nooit uit; hervorming heet revolutie; liberalen heeten "sans-culottes; zuinigheid heet gierigheid, en gelykheid van allen voor de wet heet confiscatie. De Heeren Gladstone en Lowe hebben hunne ondersteuning aan de voorgedragen wet toegezegd.

— De *Engineer*, een wetenschappelyk weekblad, geeft eene statistieke opgaaf van vry groot belang. Toen de gepantserde schepen werden ingevoerd, hoorde men algemeen zeggen, dat behalve de vermeerderde gevaren op zee, het aangroeijen der kiel, logheid in het wenden, enz., het leven voor zeelieden en soldaten in die schepen onverdragelyk zou zyn. Zelfs de grootste voorstander dezer dryvende vestingen had echter nooit gedacht, dat de manschappen betere gezondheid zouden genieten op de gepantserde schepen dan op de andere oorlogschepen van het land. Eene officiele tabel, door de admiraliteit opgemaakt, toont dit echter op de meest overtuigende wyze aan; zeer weinige ziektegevallen kwamen gedurende een jaar op de gepantserde schepen voor, en de Zealous, die in de Stille Zuidzee, zoowel als de Ocean, die in de Chinesche zee gestationneerd zyn, in plaats van, zoo als men dit in een warm klimaat vermoed had, voortdurend zieke manschappen te hebben, hadden geen ziektegeval aan boord.

— In het Huis der Gemeenten heeft een vry levendig debat plaats gehad over de door den Heer Fawcett ingediende voordragt, om de verkiezingskosten voortaan niet langer door den candidaat, maar door de kiezers te doen dragen. De liberale party was het over dit punt oneens en het voorstel werd met eene meerderheid van drie stemmen verworpen.— Het beginsel van de voordragt werd door den Heer Fawcett aldus geschetst: In theorie wordt een lid van het Parlement door zyne medeburgers gekozen, om hoogst belangryke openbare pligten te vervullen ten nutte van het land, en zyne kennis en geschiktheid komen dus het eerst in aanmerking. Het is wenschelyk, dat de praktyk eenigzins aan deze theorie beantwoorde, en dat men aan ryke lieden, by het begin van den wedloop, niet de helft van den weg voorgeve. De candidaat moet al de verkiezingskosten betalen, stembureaux huren, verkiezingsklerken salariëren, enz., enz., en de geoorloofde kosten in groote steden en districten wisselen van £ 5000 tot £ 12,000. Dit wil met andere woorden zeggen, dat slechts byzonder ryke lieden leden van het Parlement kunnen worden. Worden al de kosten echter tusschen de kiezers verdeeld, dan zal het aan ieder hunner niet meer kosten dan de waarde van een half ons tabak eens in de drie jaren, en jonge regtsgeleerden en mannen met meer hersenen dan geld, zullen eenige der ryke middelmatigheden kunnen vervangen. Het beginsel der voordragt werd door niemand bestreden, maar de oppositie vond een woordvoerder in zekeren Heer Williams, die zyn "maiden-speech" hield, met aan het Huis te verzoeken, de voordragt toch niet aan te nemen, want, zeide hy met een goedig lachje: "De eer, het genoegen en de zelfvoldoening om gekozen te worden, zyn al de duizenden, die wy er voor besteden, meer dan waard." Hy had niet anders kunnen spreken, indien het een artikel van weelde betrof, dat slechts millionairs kunnen bekostigen. De conservatieven juichten zyne openhartige verklaring, zoowel als den uitslag der stemming, met geestdrift toe. Het is merkwaardig, dat in een Huis, waar de liberalen eene meerderheid van 120 stemmen hebben, de eerste stemming ter gunste van de Tories is uitgevallen.

— De eerste algemeene beraadslagingen der Cortes zullen gewyd zyn aan de behandeling der volgende onderwerpen, waartoe al de sectien hare goedkeuring hebben verleend: 1° de afschaffing van het stelsel der recrutering voor de vloot; 2° de afschaffing der doodstraf; 3° de vermindering der regten op zout en tabak; 4° de opheffing der personele belasting, zonder weder-invoering der belasting op de consumtie; 5° de volstrekte onvereenigbaarheid van het mandaat van afgevaardigde met elke openbare door den staat bezoldigde betrekking; 6° eene algemeene amnestie in alle politieke processen sedert Oct. 1868 tot 11 Febr. ll. Onmiddellyk na de afdoening dezer onderwerpen zal de discussie over de constitutie des lands aan de orde worden gesteld.

— Volgens een berigt uit Lissabon, is door het Portugesche ministerie een besluit tot afschaffing der slaverny in 's lands overzeesche bezittingen opgesteld en den Koning ter onderteekening voorgelegd. By dat besluit worden al de slaven vry verklaard en in vryheid gesteld, doch onder de verpligting om nog tien jaren, tot in het jaar 1878, in den staat van leerlingschap ten dienste hunner gewezen meesters te arbeiden.

— De Zweedsche regering heeft de noodige stappen gedaan om het eiland St. Barthélemy, de eenige Zweedsche kolonie, te verkoopen. Door den ryksdag was de wensch geuit, dat het gouvernement hiertoe zou overgaan. Het bezit van dit eiland kost aan de Zweedsche schatkist thans ongeveer 25,000 Rthl. 'sjaars.

— De Londensche dagbladen deelen het officiële rapport van den Heer West, den Britschen consul te Suez mede, aangaande den toestand en de vooruitzigten van het groote kanaal. De Heer West verklaart grooten twyfel te koesteren of het op den bepaalden tyd (October a. s.) gereed zal zyn. Hy is echter overtuigd, dat er eene gemeenschap tusschen de twee zeeën in het najaar zal bestaan, en zelfs, vóór dat het kanaal geheel gereed is, gelooft hy dat vele goederen reeds langs den nieuwen waterweg zullen worden verzonden. Reeds nu, zegt hy, worden langs het kanaal groote hoeveelheden steenkolen van Port Saïd naar Suez gevoerd, en daar deze kolen in beteren toestand aankomen, dan de kolen, die in Alexandria ontscheept worden, en per spoor te Suez worden aangevoerd, en zy voor minderen prys aan de schepen kunnen afgeleverd worden, zal van het kanaal, naar mate het dieper en beter wordt, meer en meer gebruik worden gemaakt. Nieuwe spoorwegen worden aangelegd van Zagarig naar Ismaïlia, en op het einde van dit jaar zal de tegenwoordige weg door de woestyn naar Caïro voor dezen beteren weg worden opgegeven. Indien de dyken aan beide zyden van het kanaal, als bescherming tegen het stuifzand der woestyn opgeworpen, daartoe sterk genoeg worden bevonden, zal daarop een spoorweg worden gelegd.

— Volgens berigten, door het Fransche *Journal Officiel* medegedeeld, heeft de Heer Outrey den 4 Jan. te Jeddo aan den Mikado, in eene plegtige audientie, zyne geloofsbrieven overhandigd en het personeel der Fransche legatie, alsmede de officieren van het Fransche eskader, hetwelk den gezant van Yokohama naar Jeddo gevolgd was, aan den souverein voorgesteld. De gezanten van Engeland, Nederland, de Vereenigde Staten, Pruisen en Italie zyn daarna achtereenvolgens door den Mikado ontvangen.

— De wetgevende ligchamen van Missouri, Nevada en West-Virginië hebben de wet, houdende toekenning van het stemregt aan de kleurlingen, met hare goedkeuring bekrachtigd.

— In Maine, Michigan, Illinois en Wisconsin is het amendement op de constitutie, betreffende het stemregt der negers, bekrachtigd.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 16 April 1869.

BY Gouvernements besluit van den 5 dezer No. 199 is de benoeming van den Heer *J. G. Lampe* als Deurwaarder by het Kantongeregt op *Aruba*, op zyn daartoe gedaan verzoek ingetrokken, en met ingang van 1 Mei a. s. als zoodanig benoemd de Heer *J. H. G. Eman.*

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 16 April 1869.

BY Gouvernements besluit van den 13 dezer No. 219 is de betrekking van Voorzitter van het Collegie der Wees-onbeheerde en Desolate Boedelkamer dezes eilands, ook na 1° Mei a. s., tot op nadere regeling toe, by continuatie opgedragen aan den Heer *A. L. S. Muller.*

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 16 April 1869.

BY Gouvernements besluit dd. 14 dezer No. 226 zyn met ingang van 1 Mei a. s. eervol ontslagen, de Gezaghebber van *Aruba*, de Heer *J. H. Ferguson*, als President, de Heeren *B. van der Veen Quant* en *J. M. Eman* als Leden, de Heer *F. V. Croes* als Lid Plaatsvervanger en de Heer *P. J. C. Lampe* als Geregtsbode by het Vredegeregt op *Aruba*.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 16 April 1869.

BY Gouvernements besluit dd. 14 dezer No. 225 is aan den Heer *J. B. Schotborgh*, op daartoe door hem gedaan verzoek, met ingang van 1 Mei a. s. een eervol ontslag verleend als Ontvanger op het eiland *St. Eustatius*, en tot Ontvanger aldaar tevens Ambtenaar van het Openbaar Ministerie by het Kantongeregt benoemd de Heer *J. H. W. Gravenhorst.*

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 16 April 1869.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 24 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 17 oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

HET vertrek van de Pakket is bepaald op Vrydag, den 23 dezer; de brievenzakken voor St. Thomas en Europa zullen op dien dag, te twee ure des namiddags, gesloten worden.

Curaçao den 16 April 1869.

De Commis tydelyk belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brieven:

A. Th. Brusse, Samuel Curiel, Wm. P. Chapman, M. P. Curiel, Ribca de Jongh, Nieves Pulido de Villega, David Mos de Castro, Ellis & Dania, Moises Jesurun, José Maria Moreu, Jacob R. Mendez, Ester R. Mendez, Paulina Pontilius, Moise Pereira, Piery Penso, Enriqueta Sleiger.

Drukwerken enz:

I. & M. Capriles, N. de Villega, Penha Henriquez & Co.

Curaçao den 16 April 1869.

De Commis tydelyk belast met de Post-directie
J. F. K. VAN EPS.

Publieke Verkooping

OP Woensdag den 28 April a. s., des middags om 12 ure, voor het Weeskamersgebouw, van EEN STUK GRONDS, gelegen in het vyfde district dezes eilands, bekend onder den naam van *SAVAAN STATIUS*, behoorende aan de erfgenamen van wyleu den Heer J. H. SCHAUP.

Curaçao den 15 April 1869.

De Weesmeester,
P. T. KRAFFT.

WAARSCHUWING.

VERNOMEN hebbende dat de suikerpoppen, zoogenaamde *sweat babies*, welke door rondvendsters in bakjes worden verkocht, somtyds aan luciferstokjes vastgehecht zyn, zoo waarschuwt de ondergeteekende hierby voor het nadeel dat voor kinderen uit het zuigen aan dat suikergoed kan outstaan.

Curaçao den 13 April 1869.

De Districts-Commissaris van het Stads-district,
KOENTZE.

WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende waarschuwt hierby een ieder om aan niemand hoegenaamd eenig crediet op zynen naam te verleenen dan op een door hem onderteekend schriftelyk bewys; zullende geene rekeningen door hem betaald worden dan die, welke van een zoodanig bewys voorzien zyn.

Curaçao den 14 April 1869.
C. L. v. U. VOS.

DE Stations Kommandant Zr. Ms. Zeemagt te Curaçao, is voornemens op Dingsdag den 20 dezer uit te besteden, de levering van de benoodigde *Hollandsche Jenever*, voor de alhier gestationeerde Oorlogschepen.

De levering zal ingaan den 1 July a. s.; de conditien liggen voor een ieder ter lezing aan boord Zr. Ms. Stoomschip SOEMBING.

Inschryvingsbilletten worden ingewacht tot Dingsdag den 20 dezer, als wanneer na het vallen van het middagschot, dezelve zullen worden geopend en de aanneming gegund.

Curaçao den 16 April 1869.
J. PHAFF.

DR. M. J. JESURUN zal op aanstaanden Dingsdag, den 20 April, 4 ure des namiddags, ten zynen huize op Scharlo *gratis* vaccineren.

Tegen redelyke pryzen te koop by J. E. VAN DER MEULEN.

FLANEL, kistjes losse Broodsniker, Groene en Zwarte Thee, Haring, Bier, Seltzerwater, diverse lekkere en keurige Wynen, Blikjes Eetwaren, enz. enz.

A kontant te koop.

Die snoepen wil die kome.

CIGAREN EN ROOKTABAK

van de beste en edelste Cuba tabak vervaardigd in de gerenomeerde fabriek van PELETIER, tegen billyke pryzen per kistjes van 100 stuks, alsook heerlyke CHOCOLADE en SUIKERWERK uit de eerste fabrieken van Duitschland by

J. E. VAN DER MEULEN.

D. A. JESURUN biedt te koop aan het overschot der lading van de Engelsche brik SIR ROBERT PEEL, tegen mindere pryzen, dan die, aangekondigd in de advertentie van den 12 Maart jl.

Hy verlangt te koop een 60tal Steenezels en Ezelinnen, die in goeden staat moeten zyn om verscheept te kunnen worden. De verkooper kan ze in den loop der aanstaande week by hem brengen, hy zal echter, indien er een groot getal ten verkoop voorhanden is, zich naar de plaats begeven, waar zy zich bevinden.

Curaçao den 16 April 1869.

EL que suscribe, de paso por esta Isla, tiene el honor de participar á este ilustrado público, que dará en las noches de la semana próxima y en el Teatro de esta ciudad diversas representaciones concernientes á experimentos científicos, de óptica, física, química, astronomía, etc., etc.

Se promete el que suscribe que estas representaciones serán no solo objeto de distraccion para el público, sino tambien de instruccion respecto de las ciencias de que tratan.

Durante el dia y concurriendo á la Casa No. 38, Heeren Straat, de 2 á 4 de la tarde tendrá el público la "*ilusion mas completa*" que se ha conocido en el mundo:

¡¡¡ El verdadero decapitado hablando !!!

Los precios de entrada y dias de representacion se anunciarán por carteles sueltos que circularán oportunamente.

LOUIS ENGEL.

Curaçao, 16 de Abril 1869.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 17 April 1869.
Bestuurder de Heer J. P. Fuhring.
Commissarissen de Heeren W. Pierre en G. C. de Pool.

Sr. Redactor del "Curaçaosche Courant."

Curazao, Abril 16 de 1869.

Para *honor* de la Administracion del Zulia, presidida por Venancio Pulgar, U. se servirá reproducir el ACUERDO de la Asamblea Constituyente de aquel Estado, y la RESOLUCION *complementaria* del que figura como su Presidente, ámbos insertos en la "Recopilacion del Zulia", número 34.—Me propongo en primer lugar que el público de Curazao, *que me conoce y ha conocido á Pulgar*, compare y juzgue; y luego para que el Agente en esta isla de aquella ilustrada Administracion, ahorre diligencias propias y algunos cuartos al tesoro del Zulia, en beneficio de su progreso moral y material. Es un documento acabado de cultura, moderacion y buen juicio del *Cuerpo constituyente* del régimen Pulgar.

Con esta misma fecha hago igual solicitud, con el mismo fin indicado, á los periódicos de Venezuela, porque así es como cada uno alcanzará la gloria que le corresponda.

JORJE SUTHERLAND.

He aqui el decreto:

LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE DEL ESTADO SOBERANO DEL ZULIA.

CONSIDERANDO:

1º Que el General Jorge Sutherland, por una larga série de hechos escandalosos ejecutados unos por él y otros ordenados, autorizados, consentidos ó protejidos por sus agentes y subalternos á quienes sojuzgó y prostituyó para la complicidad por todos los medios posibles, escaló el poder de Presidente Provisorio del Estado, se hizo nombrar en seguida, en calidad de interino para el mismo empleo; sufocó, mas de una vez, el voto popular para perpetuarse en el ejercicio de la autoridad; usurpó la de todos los otros poderes constituidos *profórmula* en el Estado; violó la Constitucion y las leyes; conculcó todo derecho; cometió crímenes atroces; erijió el peculado en sistema de Administracion de los caudales públicos; abatió todo principio autonómico del Zulia, ante la voluntad de un Presidente refractario de la Union Federal, en pago del precio de la ayuda criminal que este le diera para ahogar los esfuerzos del pueblo Zuliano por rescatar su Libertad; prostituyó la Justicia en toda la esfera de su Administracion; suprimió la libre expresion del pensamiento; hizo de sus conciudadanos ó viles instrumentos de sus pasiones ó víctimas de su desenfreno, ó cómplices ó perseguidos ó párias ó esclavos; se enriqueció con los tesoros del pueblo y la propiedad particular; proscribió el valor, la honradez y la intelijencia; autorizó todo jénero de delitos y, con el fin de anonadar para siempre el poder de la opinion, procuró corromper las costumbres populares, prostituir la virtud y relajar los resortes del honor.

2º Que para engañar á las Naciones y á la Historia y usurpar tambien ante ellas el prestijio de la Gloria, falseando la verdad, se hizo proclamar *Defensor del Zulia* por sus serviles, á quienes llevó á los puestos de los ☞ LEJISLADORES del Pueblo, y hombres abyectos en distintas categorías le decretaron honores y recompensas y le pronunciaron votos de confianza y le prodigaron demostraciones de aplauso, admiracion y gratitud, y *arrastraron* á sus piés la dignidad de hombres, no ménos que otras *dignidades* de que alguna vez estuvieron *indignamente* investidos, en reprobado comercio de lisonjas y sórdidas concesiones; y hasta concibió él y sustentaron ellos la idea de lograr á precio de oro, que el Tirano fuese inscrito por la Prensa Europea, *en obras inmortales*, entre los grandes hombres del Universo.

3º Que las tradiciones del Pueblo Zuliano no presentan ejemplo de ningun hombre que se haya colocado á sí propio, ni haya colocado la fama y el honor de su país, á mayor altura en la escala escendente de los crímenes y del envilecimiento; y

4º Que cuando el Pueblo ha recobrado su Libertad, huyendo, por fin, el Opresor del Suelo profanado de la Patria, al grito pavoroso de su conciencia y delante de las maldiciones de la venganza popular, los representantes de la opinion pública, que han leido desapasionadamente en las innumerables pájinas del proceso de "cinco años", los hechos asombrosos de la Historia Infáusta de la Dominacion del General Jorge Sutherland, no pueden ménos, en reparacion del buen nombre del pueblo y desagravio de su buen sentido, que desmentir salemnemente á los que le hicieron aparecer degradado y criminal, incensando la Tiranía y la Corrupcion, y deificando al Tirano que lo envilecia hasta el olvido de sus gloriosas tradiciones y de su jenial altivez.

ACUERDA:

1º Se declara mal Ciudadano y como tal, privado perpetuamente de los derechos políticos que corresponden á los Zulianos, al General Jorje Sutherland.

2º El Estado Soberano del Zulia declara nulos, como obra de la perfidia y de la mendacidad todos los actos de lo que se llamaron Cuerpos Constituyentes ó Lejislativos del Estado y de cualesquiera otros Cuerpos, funcionarios y empleados, que hayan tenido por objeto acordar títulos ú honores de cualquiera especie, y significado en cualquiera forma al General Jorje Sutherland, durante su Presidencia del Estado Zulia, desde la creacion de este, hasta el 3 de Noviembre de 1868; y protexta contra la injuria que estos actos han hecho á la razon popular, á la virtud y honradez de sus Ciudadanos.

3º El P. E. hará publicar este acuerdo en todo el Estado; lo comunicará oficialmente, por conducto de la Secretaria de Relaciones Exteriores de la Union, al Gobierno de S. M. el Rey de Italia, de quien el General Sutherland obtuvo una condecoracion con profundo desagrado de los hombres honrados del Zulia; y procurará su publicacion en los periódicos extranjeros, y lo hará fijar permanentemente en lugar público en todas las oficinas del Estado.

Dado en la sala de las sesiones de la Asamblea Constituyente del Estado en Maracaibo á 22 de Marzo de 1869.—El Vice Presidente, encargado de la Presidencia.

(Firmado.) *Fuljencio M. Carías.*

El Secretario. (Firmado.) *Rafael Osorio.*

Poder Ejecutivo del Estado.—Ministerio de lo Interior y Justicia.—Seccion 1a.—Maracaibo Marzo 23 de 1869—6º y 11—Cúmplase.—(Firmado) *V. Pulgar.*

Por el General Presidente.—El Ministro de lo Interior y Justicia.

(Firmado.) *Rafael Lossada.*

Ministerio de lo Interior y Justicia.—Seccion 1a.—Maracaibo, Marzo 24 de 1869.—6º y 11º.—Resuelto:—Publíquese en la "Recopilacion Oficial del Zulia;" y por bando, en todas las parroquias del Estado.—Elévese copia legalizada al Gobierno Nacional para que se sirva ordenar su trascrision á S. M. el Rey de Italia por el Ministerio de Relaciones Exteriores, como está ordenado por la Asamblea Constituyente; y para que á costa del Estado se reproduzca en los periódicos de los EE. UU. de América y de Europa, por medio de los Representantes de la Nacion en aquellos paises.—Dígase al Ajente Confidencial del Zulia en Curazao, que haga publicar en dicha isla el Acuerdo y esta Resolucion en Holandes, Ingles, Frances y Castellano, haciendo los gastos que sean necesarios, por cuyo montamiento librará contra el Tesoro del Estado.—Remítase copia al Ajente de la Nacion en Cúcuta para que la haga publicar por la prensa de Santander y los demás Estados de la Union Colombiana, si fuere posible.—Cópiese para imprimirlo en hojas sueltas, de la que se formarán los cuadros necesarios para colocarlos permanentemente en lugar público en todas las oficinas del Estado; esta publicacion se hará en tipo *long primer.*—Por el General Presidente.—[Firmado.] *Rafael Lossada.*

Es copia.—*Lossada.*

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*April.*

10 ned. schr. Ceres, Riet, Maracaibo.
„ „ Nicolina, Simmons, Samana.
ven. „ Manuelita, Regales, Pto. Cabello.
12 ned. „ Adelaida, van Grieken, Rocas.
„ „ Aguila, Drume, Bonaire.
ven bark Joven Carmelita, Leonardus, Tocaca.
ned. „ Elvira, Thodé, Bonaire.
„ driemast schip Julie, Grand, Liverpool.
eng. schr. Maria J. Moore, May, Boston.
13 ned. brik Raphael, van de Velde Smit, Amsterdam.
„ bark Cesar, de Jongh, Bonaire.
14 „ „ Bella Petra, Gomez, Aruba.
fr. sch. Cecile Hortence, Tryat, St. Thomas.
ned. bark Fleur de Marie, Hart, Bonaire.
„ „ Maria Elisabeth, Thielman, Bonaire.
„ schr. Paq. de la Vela, Lopez, Vela de Coro.
16 ven. bark Mathilde, Roman, Pto. Cabello.
amer. schr. Mary E. Staples, Dinsmore, Philadelphia.
ned. „ Dos Hermanos, Hart, Bonaire.

UITGEKLAARD.—*April.*

9 eng. stoomboot Honfleur, Cleaves.
10 ven. schr. Iris, Boom.
13 „ bark Agostina, Rodriguez.
„ „ Joven Carmelita, Leonardus.
ned. schr. brik Curaçao Packet, de Ruiter.
„ „ Dos Hermanos, Hart.
„ „ Esperanza, Croes.
„ „ Aguila, Drume.
14 „ „ Nueva Clara, Kock.
„ bark Cesar, de Jongh.
„ schr. Ceres, Riet.
16 eng. „ Maria J. Moore, May.

☞ Er zal morgen Godsdienstoefening in de Protestantsche Kerk gehouden worden.

AANGEKOMEN: Zondag, den 11, van Liverpool, het Nederlandsche barkschip *Julie*, Kapitein *le Grand*;

Dingsdag, den 13, van Amsterdam, de Nederlandsche Brik *Raphael*, Kapitein *van de Velde Smit*.

VERTROKKEN: Woensdag, den 14, naar Amsterdam, de Nederlandsche Brik *Curaçao Packet*, Kapitein *de Ruiter*.

Als passagiers met de *Curaçao Packet* de Heer *J. C. P. la Rose* en een militair, wiens tyd van dienst verstreken is.

— De vereenigde kamers van koophandel van E geland hebben by gelegenheid der jaarlyksche vergadering te Londen een feestmaal gegeven, dat door den Heer John Bright is bygewoond. Deze toonde het nut aan, dat de kamers van koophandel reeds nu stichten en gaf den wensch te kennen, dat de leden der kamers voortaan verkozen mogten worden door een grooter aantal kiesgeregtigden. Indien zy dan jaarlyks byeen kwamen op een tydstip, dat het Parlement niet byeen was en de dagbladen over genoegzame plaats te beschikken hadden om hunne discussien mede te deelen, dan zouden zy als het ware een handels-parlement kunnen vormen, en aan de behoeften en verpligtingen van den handel algemeene bekendheid verschaffen. Het ryksparlement is reeds overladen met bezigheden, en er zyn verscheidene maatregelen, welke door eene voorloopige bespreking door de kamers van koophandel zoover kunnen voorbereid worden, dat de wetgevende magt slechts hare sanctie behoeft te verleenen. Eene goede wet op de faillissementen een stuivers brievenport tusschen Amerika en Engeland en eene wyziging der armen-belasting noemde hy als voorbeelden op. Aangaande de armen-belasting zeide hy, dat deze niet verminderd kon worden, zoolang men niet aanving met de armoede te verminderen, want op de eene of andere wyze moeten de armen onderhouden worden. De vraag, die zich echter voordoet, is deze: waarom is er zoo veel armoede in het ryke Engeland? Waarom neemt zy toe?— Indien landeigenaars van beide partyen, indien het parlement en het ministerie trachten deze vraag te beantwoorden, dan zullen zy ontdekken welke eene levensvraag zy is, waardig om door de beste en meest ontwikkelde mannen overwogen en bestudeerd te worden. Een land van 30.000.000 inwoners, waarvan de helft in het geheel geene eigendommen bezit, moet aan rykbelastingen alleen £ 70,000,000 opbrengen; de arbeidende klasse heeft een zwaar gedeelte van dien last te dragen, en wordt daarvoor niet eens in de gelegenheid gesteld om zich te ontwikkelen, te beschaven en te onderwyzen. Waarom is dit zoo? Dit is het vraagstuk dat eenmaal zal moeten opgelost worden, en waarby verscheidene kwestien, die ons soms bezig houden, in het niet verzinken.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.
Curaçao den 2 April 1869.

BY Gouvernements besluit dd. 30 Maart jl. No. 187 is bepaald dat by den geslachtsnaam van *Herman Jan de Rouville*, alhier geboren den 17 November 1859, de naam zal gevoegd worden van: *de Meux*.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

OPROEPING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.
Curaçao den 9 April 1869.

ALZOO de persoon van *Richard Striddels* zich by rekwest tot het Bestuur dezer kolonie gewend heeft, ter erlanging van een bewys van eigendom voor een stuk gronds, gelegen in het zoogenaamde *Koraal di Kunsje* aan de *Overzyde*, zoo worden, op last van den Heer Gouverneur, al degenen, die vermeenen mogten eenig regt of aanspraak op gezegd stuk gronds te bezitten, opgeroepen, om daarvan binnen *vyf weken*, van heden af gerekend, ter Gouvernements Secretarie aangifte te doen; zullende na dien tyd door het Bestuur op dat verzoek worden beschikt.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.
Curaçao den 9 April 1869.

BY Gouvernements besluit van den 5 dezer No. 198 zyn, met ingang van 1 Mei a. s. eervol ontslagen:

1°. op het eiland *St. Martin N. G.*:

a. de Heer *P. P. Maillard* als President, de Heeren *L. C. L. Huntington*, *J. A. H. Illidge*, *L. Percival* en *A. J Nisbet* als leden, de Heer *J. H. R. Beaujon* als Commis Griffier en de Heer *S. Gerber* als Deurwaarder en Geregtsbode by de Regtbank.

b. de Heer *J. G. L. J. van Romondt* als Ambtenaar belast met de functien van het Openbaar Ministerie.

2°. op het eiland *St. Eustatius*:

a. de Heer *M. W. Cruger* als President, de Heeren *W. H. de Geneste*, *H. J. Pandt*, *A. C. Martins* en *J. H. W. Gravenhorst* als Leden, de Heer *T. G. Groebe* als Commis Griffier en de Heer *T. G. Soeders* als Deurwaarder en Geregtsbode van de Regtbank.

b. de Heer *J. H. W. Gravenhorst* als tydelyk Ambtenaar belast met de functien van het Openbaar Ministerie.

c. de Heer *J. B. Schotborgh* als Ambtenaar belast met de functien van het Openbaar Ministerie, tydelyk op wachtgeld.

3°. op het eiland *Saba*:

a. de Heer *M. Leverock* als President, de Heeren *J. Horton* en *P. Hassell* als Leden, de Heeren *W. Simmons* en *A. Simmons* als assessoren, de Heer *H Hassell Jr.* als Griffier en de Heer *R. J. Hassell* als Geregtsbode van de gedelegeerde Regtbank aldaar.

en met ingang van gelyke dagteekening benoemd:

1°. op het eiland *St. Martin N, G.*:

a. tot tydelyk Voorzitter van den Raad van Justitie en Kantonregter, de Heer *L. Percival*.

b. tot Leden van den Raad van Justitie de Heeren *L. C. L. Huntington*, *M. Berne* en *W. J. Leslie*, en tot Leden Plaatsvervangers de Heeren *W. Nisbet* en *H. Percival*.

c. tot Griffier van den Raad van Justitie en van het Kantongeregt, tevens belast met de functien van Notaris en Hypotheekbewaarder de Heer *J. H. R. Beaujon*.

d. tot Officier van Justitie by den Raad van Justitie en Ambtenaar van het Openbaar Ministerie by het Kantongeregt, de Heer *J. G. L. J. van Romondt*.

e. tot Deurwaarder by den Raad van Justitie en het Kantongeregt de Heer *S. Gerber*.

2°. op het eiland *St. Eustatius*:

a. tot Kantonregter de waarnemende Gezaghebber van dat eiland, de Heer *M. W. Cruger*.

b. tot Plaatsvervangers van den Kantonregter, de Heeren *N. G. G. W. Mussenden* en *W. H. de Geneste*.

c. tot Griffier van het Kantongeregt, tevens belast met de functien van Notaris en Hypotheekbewaarder, de Heer *T. G. Groebe*.

d. tot tydelyk Ambtenaar van het Openbaar Ministerie by het Kantongeregt, de Heer *J. H. W Gravenhorst*.

e. tot Deurwaarder van het Kantongeregt, de Heer *T. G. Soeders*.

3°. op het eiland *Saba*:

a. tot Kantonregter de Gezaghebber van dat eiland de Heer *M. Leverock*.

b. tot plaatsvervangers van den Kantonregter de Heeren *W. Mitchell* en *W. Simmons*.

c. tot Griffier van het Kantongeregt, tevens belast met de functien van Notaris en Hypotheekbewaarder, de Heer *H. Hassell*.

d. tot Ambtenaar van het Openbaar Ministerie by het Kantongeregt de Heer *E. J. Beaks*.

e. tot Deurwaarder van het Kantongeregt de Heer *R. J. Hassell*.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Publieke Verkooping van domaniale gronden te Bonaire.

OP Maandag den 26 April e. k., des middags ten 12 ure, zullen door den ondergeteekende op last en onder nadere goedkeuring van den HoogEdel Gestrengen Heer Gouverneur der kolonie, in de Raadzaal te Bonaire, in het openbaar worden opgeveild: Zeven perceelen landsgronds, geschikt voor veeteelt en houtvelling.

Nadere informatien omtrent ligging en uitgestrektheid der te veilen gronden alsmede omtrent de veilconditien zyn te bekomen by

den Gezaghebber van Bonaire,
E. VAN DEN BOSSCHE.

Bonaire den 27 Maart 1869.

WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende waarschuwt hierby een ieder, om geen crediet te verleenen aan het scheepsvolk van de Engelsche Brik ROBERT PEEL, zullende geene door hen gemaakte schulden betaald worden door den Kapitein of den Consignataris.

Curaçao den 2 April 1869.
D. A. JESURUN.

TENGO el gusto de participar á mis parientes y amigos que me he trasladado con mi familia á la Casa No. 17 situada en Scharló.

Curazao, 9 Abril 1869.
S. A. DE LIMA.

f 10.— *Gratificacion.*

SE ha perdido ¼ Billete de Loteria de Pto Rico No. 3,937 del sorteo 21 Abril año corriente. Ocúrrase en esta Imprenta.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER &
C. J. & A. W. NEUMAN Fz.